



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2010. gada 11. jūlijā (20.07)
(OR. en)**

**13108/1/10
REV 1**

PUBLIC 41

PIEZĪME

Temats:	PADOMES TIESĪBU AKTU IKMĒNEŠA APKOPOJUMS – 2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS
---------	---

Šajā dokumentā ir iekļauts:

- I PIELIKUMS, kurā ietverts tādu tiesību aktu saraksts, ko Padome pieņēmusi 2010. gada jūlijā/augustā^{1 2},
- II PIELIKUMS, kurā minētas papildu norādes par šo tiesību aktu pieņemšanu. I DAĻĀ sniegta informācija par leģislatīvu aktu pieņemšanu, piemēram, pieņemšanas datums, attiecīgā Padomes sanāksme, pieņemtā dokumenta numurs un – attiecīgā gadījumā – piemērojamie balsošanas noteikumi, balsošanas rezultāti, balsojuma skaidrojumi un Padomes sanāksmes protokolā publicētās deklarācijas. II DAĻĀ sniegta informācija, kuru Padome ir nolēmusi publiskot attiecībā uz citu tiesību aktu pieņemšanu.

¹ Tajos gadījumos, kad leģislatīvi akti pieņemti, izmantojot parasto likumdošanas procedūru, Padomes sanāksmes datums, kad leģislatīvs akts pieņemts, var nesakrist ar faktisko akta datumu, jo parastā likumdošanas procedūrā pieņemtus leģislatīvus aktus uzskata par pieņemtiem tikai tad, kad tos ir parakstījis gan Padomes priekšsēdētājs, gan Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs un abu iestāžu ģenerālsēkretāri.

² Izņemot dažus tiesību aktus ar ierobežotu darbības jomu, piemēram, procesuālus lēmumus, nominācijas, tādu iestāžu lēmumus, kas izveidotas ar starptautiskiem nolīgumiem, budžeta lēmumus par konkrētiem jautājumiem u. c.

Šis dokuments ir pieejams arī internetā (<http://consilium.europa.eu/>), skatīt sadaļā "Dokumenti", "Likumdošanas procesa pārskatāmība", "Padomes aktu apkopojums". Sarakstā minētos dokumentus var saņemt no Padomes dokumentu publiskā reģistra (Piekļuve Padomes dokumentiem: Publiskais reģistrs).

Būtu jāņem vērā, ka autentiski ir tikai un vienīgi tie protokoli, kas attiecas uz tiesību aktu pieņemšanu galīgā redakcijā (pieejami internetā: <http://consilium.europa.eu>, skatīt sadaļā "Dokumenti", "Likumdošanas procesa pārskatāmība", "Padomes sanāksmju protokoli").

TIESĪBU AKTU SARAKSTS, KURUS PADOME IR PIEŅĒMUSI

2010. GADA JŪLIJĀ/AUGUSTĀ

Eiropas Savienības Padomes 3026. sanāksme (LAUKSAIMNIECĪBA un ZIVSAIMNIECĪBA), kas notika Briselē 2010. gada 12. jūlijā

Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par Savienības līdzdalību kopīgā Baltijas jūras pētniecības un attīstības programmā (BONUS), ko īsteno vairākas dalībvalstis (Dokuments attiecas uz EEZ)

PE-CONS 21/10

Padomes Lēmums par to, lai Savienības vārdā parakstītu Vienošanos starp Eiropas Savienību un Islandes Republiku, Lihtenšteinas Firstisti, Norvēģijas Karalisti un Šveices Konfederāciju par šo valstu līdzdalību to komiteju darbā, kuras palīdz Eiropas Komisijai īstenot izpildvaru attiecībā uz Šengenas acquis īstenošanu, piemērošanu un pilnveidošanu

7762/10

Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem ES un Meksikas Apvienotajā komitejā saistībā ar ES un Meksikas Apvienotās padomes Lēmuma Nr. 2/2000 III pielikumu par jēdziena "noteiktas izcelsmes izstrādājumi" definīciju un administratīvās sadarbības metodēm

11180/10 + COR 1

Padomes secinājumi par ieroču tirdzniecības līgumu

10047/10

2010/406/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 12. jūlijs) par to līdzekļu piešķiršanu, kuri paredzēti 9. Eiropas Attīstības fonda (EAF) un iepriekšējo EAF projektos un par kuriem saistības atceltas, lai apmierinātu Sudānas visneaizsargātāko iedzīvotāju vajadzības

OV L 189, 22.7.2010., 14.-14. lpp.

2010/405/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 12. jūlijs), ar kuru atļauj ciešāku sadarbību attiecībā uz tiesību aktiem, kas piemērojami laulības šķiršanai un laulāto atšķiršanai

OV L 189, 22.7.2010., 12.-13. lpp.

Eiropas Savienības Padomes 3027. sanāksme (EKONOMIKA un FINANSES), kas notika Briselē 2010. gada 13. jūlijā

Padomes Direktīva 2010/45/ES (2010. gada 13. jūlijs), ar ko Direktīvu 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu groza attiecībā uz rēķinu piesūtīšanas noteikumiem

OV L 189, 22.7.2010., 1.-8. lpp.

Padomes Regula (Euratom) Nr. 647/2010 (2010. gada 13. jūlijs) par Savienības finansiālo atbalstu Bulgārijas Kozlodujas kodolelektrostācijas 1. līdz 4. bloka ekspluatācijas izbeigšanai (Kozlodujas programma)

OV L 189, 22.7.2010., 9.-11. lpp.

2010/412/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 13. jūlijs) par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Amerikas Savienotajām Valstīm par tādu finanšu ziņojumapmaiņas datu apstrādi un nodošanu, kurus Eiropas Savienība dara pieejamus ASV, lai īstenotu Teroristu finansēšanas izsekošanas programmu

OV L 195, 27.7.2010., 3.-4. lpp.

2010/422/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 13. jūlijs) par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu Bulgārijā

OV L 199, 31.7.2010., 26.-27. lpp.

2010/407/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 13. jūlijs) par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu Dānijā

OV L 189, 22.7.2010., 15.-16. lpp.

2010/401/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 13. jūlijs) par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu Kiprā

OV L 186, 20.7.2010., 30.-31. lpp.

2010/408/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 13. jūlijs) par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu Somijā

OV L 189, 22.7.2010., 17.-18. lpp.

2010/416/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 13. jūlijs) saskaņā ar Līguma 140. panta 2. punktu par euro ieviešanu Igaunijā 2011. gada 1. janvārī

OV L 196, 28.7.2010., 24.-26. lpp.

Padomes Regula (ES) Nr. 670/2010 (2010. gada 13. jūlijs), ar ko Regulu (EK) Nr. 974/98 groza attiecībā uz euro ieviešanu Igaunijā

OV L 196, 28.7.2010., 1.-3. lpp.

Padomes Regula (ES) Nr. 671/2010 (2010. gada 13. jūlijs), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2866/98 attiecībā uz euro maiņas kursu Igaunijai

OV L 196, 28.7.2010., 4.-4. lpp.

Eiropas Savienības Padomes 3028. sanāksme (VISPĀRĒJĀS LIETAS), kas notika Briselē 2010. gada 26. jūlijā

Padomes nostāja pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu, ar ko Regulu (EK) Nr. 883/2004 un Regulu (EK) Nr. 987/2009 attiecina arī uz tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem minētās regulas neattiecas tikai viņu valstspiederības dēļ
11160/4/10 REV 4

2010/427/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 26. jūlijs), ar ko nosaka Eiropas Ārējās darbības dienesta organizatorisko struktūru un darbību

OV L 201, 3.8.2010., 30.-40. lpp.

Padomes Lēmums par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu, no vienas puses, un Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti, no otras puses, par aspektiem minēto valstu dalībai Eiropas Aģentūrā operatīvās sadarbības vadībai pie Eiropas Savienības dalībvalstu ārējām robežām
5707/10

Padomes Regula (ES) Nr. 679/2010 (2010. gada 26. jūlijs), ar ko Regulu (EK) Nr. 479/2009 groza attiecībā uz statistikas datu kvalitāti pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras kontekstā
OV L 198, 30.7.2010., 1.-4. lpp.

Padomes ieteikums Bulgārijai, lai izbeigtu pārmērīga valsts budžeta deficīta stāvokli
11307/10 + COR 1 (en, fr)

Padomes secinājumi par sarunu sākšanu ar Islandi
12508/10

2010/430/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/430/KĀDP (2010. gada 26. jūlijs), ar ko izveido neatkarīgu neizplatīšanas “ideju generatoru” Eiropas tīklu, lai atbalstītu to, ka tiek īstenota ES Stratēģija masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai
OV L 202, 4.8.2010., 5.-9. lpp.

2010/461/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/461/KĀDP (2010. gada 26. jūlijs) par atbalstu Līguma par kodolizmēģinājumu vispārējo aizliegumu organizācijas (CTBTO) sagatavošanas komisijas darbībām, lai nostiprinātu tās uzraudzības un pārbaudes spējas, kā arī saskaņā ar ES Stratēģiju masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai
OV L 219, 20.8.2010., 7.-20. lpp.

Padomes Lēmums par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Islandi, Lihtenšteinu un Norvēģiju par EEZ finanšu mehānismu laikposmam no 2009. gada līdz 2014. gadam, Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Norvēģiju par Norvēģijas finanšu mehānismu laikposmam no 2009. gada līdz 2014. gadam, Papildprotokolu Nolīgumam starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Islandi par īpašiem noteikumiem, kas piemērojami dažu zivju un zivsaimniecības produktu importam Eiropas Savienībā laikposmā no 2009. gada līdz 2014. gadam, un Papildprotokolu Nolīgumam starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Norvēģiju par īpašiem noteikumiem, kas piemērojami dažu zivju un zivsaimniecības produktu importam Eiropas Savienībā laikposmā no 2009. gada līdz 2014. gadam
9899/10

Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienībai jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Alžīrijas Tautas Demokrātisko Republiku, no otras puses, par 6. protokola II pielikuma grozījumiem saistībā ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kuras jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar 2007. gada Harmonizētās sistēmas stāšanos spēkā

10516/10

Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienībai jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ēģiptes Arābu Republiku, no otras puses, par 4. protokola II pielikuma grozījumiem saistībā ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kuras jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar 2007. gada Harmonizētās sistēmas stāšanos spēkā

10517/10

Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienībai jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Izraēlas Valsti, no otras puses, par 4. protokola II pielikuma grozījumiem saistībā ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kuras jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar 2007. gada Harmonizētās sistēmas stāšanos spēkā

10518/10

Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienībai jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Jordānijas Hāšimītu Karalisti, no otras puses, par 3. protokola II pielikuma grozījumiem saistībā ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kuras jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar 2007. gada Harmonizētās sistēmas stāšanos spēkā

10567/10

Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienībai jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Libānas Republiku, no otras puses, par 4. protokola II pielikuma grozījumiem saistībā ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kas jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar 2007. gada Harmonizētās sistēmas stāšanos spēkā

10520/10

Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienībai jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, par 4. protokola II pielikuma grozījumiem saistībā ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kuras jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar 2007. gada Harmonizētās sistēmas stāšanos spēkā
10521/10

Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienībai jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu pagaidu asociācijas nolīgumu par tirdzniecību un sadarbību starp Eiropas Kopienām, no vienas puses, un Palestīnas atbrīvošanas organizāciju (PLO), kas darbojas Jordānas Rietumkrasta un Gazas joslas Palestīniešu pašpārvaldes labā, no otras puses, par 3. protokola II pielikuma grozījumiem saistībā ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kuras jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar 2007. gada Harmonizētās sistēmas stāšanos spēkā
10522/10

Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienībai jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Tunisijas Republiku, no otras puses, par 4. protokola II pielikuma grozījumiem saistībā ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kuras jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar 2007. gada Harmonizētās sistēmas stāšanos spēkā
10523/10

Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Kopienām un Šveices Konfederāciju audiovizuālajā jomā, ar kuru paredz noteikumus un nosacījumus Šveices Konfederācijas dalībai Kopienas programmā MEDIA 2007, un Nobeiguma aktu
5133/10 + COR 1

Padomes Lēmums, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Islandi un Norvēģiju attiecībā uz dažu noteikumu piemērošanu, kas noteikti Padomes Lēmumā 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību, un Padomes Lēmumā 2008/616/TI par to, kā īstenot Lēmumu 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību, tostarp tā pielikumā
5309/10 + COR 1 (fi)

Padomes Lēmums par to, lai Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Horvātijas Republiku par Horvātijas Republikas dalību Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centra darbā
11407/10

Padomes Regula (ES) Nr. 712/2010 (2010. gada 26. jūlijs), ar kuru Regulu (ES) Nr. 53/2010 groza attiecībā uz konkrētām zvejas iespējām un groza Regulu (EK) Nr. 754/2009
OV L 209, 10.8.2010., 1.–13. lpp.

Padomes Regula (ES) Nr. 685/2010 (2010. gada 26. jūlijs), ar ko nosaka anšovu zvejas iespējas Biskajas līcī 2010.–2011. gada zvejas sezonā un groza Regulu (ES) Nr. 53/2010
OV L 199, 31.7.2010., 1.-3. lpp.

Eiropas Savienības Padomes 3029. sanāksme (ĀRLIETAS), kas notika Briselē 2010. gada 26. jūlijā

2010/424/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/424/KĀDP (2010. gada 26. jūlijs), ar ko groza Vienoto rīcību 2008/736/KĀDP par Eiropas Savienības Pārraudzības misiju Gruzijā, EUMM Georgia
OV L 199, 31.7.2010., 29.–29. lpp.

2010/414/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/414/KĀDP (2010. gada 26. jūlijs), ar ko groza Lēmumu 2010/127/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Eritreju
OV L 195, 27.7.2010.

Padomes Regula (ES) Nr. 667/2010 (2010. gada 26. jūlijs) par dažiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Eritreju
OV L 195, 27.7.2010., 16.–24. lpp.

Padomes secinājumi par Sudānu
12632/10

Padomes secinājumi par Eiropas kaimiņattiecību politiku
12470/10

Padomes secinājumi par Kirgizstānu
12340/10

Padomes secinājumi par Irānu
12469/10

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2010. gada 30. jūlijā

2010/437/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/437/KĀDP (2010. gada 30. jūlijs), ar ko groza Padomes Vienoto rīcību 2008/851/KĀDP par Eiropas Savienības militāro operāciju ar mērķi palīdzēt Somālijas piekrastē novērst un apkarot pirātismu un bruņotas laupīšanas, un atturēt no šādiem nodarījumiem
OV L 210, 11.8.2010., 33.-34. lpp.

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2010. gada 6. augustā

2010/464/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/464/KĀDP (2010. gada 6. augusts) par to, lai parakstītu un noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ugandas Republiku par Eiropas Savienības vadītās misijas statusu Ugandā
OV L 221, 24.8.2010., 1.-1. lpp.

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2010. gada 11. augustā

2010/439/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/439/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Afganistānā
OV L 211, 12.8.2010., 17.-19. lpp.

2010/440/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/440/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Āfrikas Lielo ezeru reģionā
OV L 211, 12.8.2010., 20.-22. lpp.

2010/441/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/441/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Āfrikas Savienībā
OV L 211, 12.8.2010., 23.-25. lpp.

2010/442/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/442/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Bosnijā un Hercegovinā
OV L 211, 12.8.2010., 26.-28. lpp.

2010/443/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/443/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Vidusāzijā
OV L 211, 12.8.2010., 29.-31. lpp.

2010/444/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/444/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā (FYROM)
OV L 211, 12.8.2010., 32.-32. lpp.

2010/445/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/445/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim saistībā ar krīzi Gruzijā
OV L 211, 12.8.2010., 33.-35. lpp.

2010/446/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/446/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Kosovā
OV L 211, 12.8.2010., 36.-38. lpp.

2010/447/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/447/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Tuvo Austrumu miera procesā
OV L 211, 12.8.2010., 39.-39. lpp.

2010/448/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/448/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Moldovas Republikā
OV L 211, 12.8.2010., 40.-40. lpp.

2010/449/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/449/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Dienvidkaukāzā
OV L 211, 12.8.2010., 41.-41. lpp.

2010/450/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/450/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko ieceļ Eiropas Savienības īpašo pārstāvi Sudānā
OV L 211, 12.8.2010., 42.-44. lpp.

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2010. gada 12. augustā

2010/452/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/452/KĀDP (2010. gada 12. augusts) par Eiropas Savienības Pārraudzības misiju Gruzijā, EUMM Georgia
OV L 213, 13.8.2010., 43.-47. lpp.

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2010. gada 26. augustā

Padomes Regula (ES) Nr. 768/2010 (2010. gada 26. augusts), ar ko nosaka korekcijas koeficientus, kurus no 2009. gada 1. jūlija piemēro trešās valstīs strādājošu Eiropas Savienības ierēdņu, pagaidu darbinieku un līgumdarbinieku atalgojumam
OV L 228, 31.8.2010., 1.-7. lpp.

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIENĒMŠANU 2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS			
TIESĪBU AKTA NOSAUKUMS	PIENĒMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS REŽĪMS	BALSOJUMI
Eiropas Savienības Padomes 3026. sanāksme (LAUKSAIMNIECĪBA un ZIVSAIMNIECĪBA), kas notika Briselē 2010. gada 12. jūlijā Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par Savienības līdzdalību kopīgā Baltijas jūras pētniecības un attīstības programmā (<i>BONUS</i>), ko īsteno vairākas dalībvalstis (Dokuments attiecas uz EEZ) Komisijas deklarācija Kopīgā Baltijas jūras pētniecības un attīstības programma (<i>BONUS</i>), kas pamatojas uz LESD 185. pantu (bijušo EK 169. pantu) – pieņemšana Komisija pauž lielu nožēlu par vienošanās trūkumu attiecībā uz reāla kopīga fonda (<i>real common pot</i>) paraugu, kā izklāstīts I pielikumā Komisijas priekšlikumā Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumam par <i>BONUS</i> programmu. Šajā nolūkā un lai sekmētu starpiestāžu kompromisa panākšanu, Komisija ir gatava atbalstīt prezidentvalsts kompromisa tekstu. Šajā sakarā Komisija norāda, ka šā lēmuma ietekmi uz <i>BONUS</i> programmu reālam kopīgam fondam nekādos apstākļos neuzskatīs kā precedentu turpmākiem šādu ierosmju priekšlikumiem. Tomēr tā uzsver – līdzšinējā pieredze liecina, ka reāls kopīgs fonds, kas nav mērķis pats par sevi, nodrošina izcilību un dalībvalstu finansiālās saistības attiecībā uz visām ierosmēm, kuras saistītas ar pārrobežu finansējumu un sadarbību, kas joprojām ir būtiska Eiropas Pētniecības telpas īstenošanai. Tas viss ir kļuvis vēl svarīgāks saistībā ar kopīgu plānošanu. Kopīgās plānošanas panākumi ir būtiski atkarīgi no dalībvalstu konkrētās apņemšanās stratēģiski pievienot un apvienot resursus tādās svarīgās jomās, kurās pievēršas sabiedrības problēmām. Komisija attiecīgi uzsver – dalībvalstīm būs jāapņemas izveidot reālu kopīgu fondu pārrobežu finansējumam un sadarbībai vai jāvienojas par cita veida finansiālu un stratēģisku integrāciju pirms jebkādu turpmāku šādu ierosmju uzsākšanas, kas pamatojas uz LESD 185. pantu. Tā arī uzsver kopīga fonda modeļa nozīmīgumu Kopīgas plānošanas ierosmju īstenošanā.	PE-CONS 21/10	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU 2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS			
TIESĪBU AKTA NOSAUKUMS	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS REŽĪMS	BALSOJUMI
Eiropas Savienības Padomes 3027. sanāksme (EKONOMIKA un FINANCES), kas notika Briselē 2010. gada 13. jūlijā Padomes Direktīva 2010/45/ES (2010. gada 13. jūlijs), ar ko Direktīvu 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu groza attiecībā uz rēķinu piesūtīšanas noteikumiem Padomes un Komisijas deklarācija Attiecībā uz 167.a pantu Padome un Komisija paziņo, ka dalībvalstis var atkāpties no principa, kas noteikts Direktīvas 2006/112/EK 167. pantā, ja preču piegādātājam vai pakalpojumu sniedzējam, pamatojoties uz viņa saņemto maksājumu, piemēro nodokli.	10858/10 + COR 1 (es) + COR 2 (it) + COR 3 (fr) + COR 4 (cs) + REV 1 (hu) + REV 2 (el) + REV 3 (sv) + REV 4 (bg) + REV 5 (pl) + REV 6 (nl) + REV 7 (lv) + REV 7 COR 1 (lv)	Vienprātīgs lēmums	Visas dalībvalstis atbalsta

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU 2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS			
TIESĪBU AKTA NOSAUKUMS	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS REŽĪMS	BALSOJUMI
Eiropas Savienības Padomes 3028. sanāksme (VISPĀRĒJĀS LIETAS), kas notika Briselē 2010. gada 26. jūlijā Padomes nostāja pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu, ar ko Regulu (EK) Nr. 883/2004 un Regulu (EK) Nr. 987/2009 attiecina arī uz tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem minētās regulas neattiecas tikai viņu valstspiederības dēļ	11160/4/10 REV 4	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: pret – DE, AT, BG atturas – CS

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU 2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS	
CITI AKTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
Eiropas Savienības Padomes 3026. sanāksme (LAUKSAIMNIECĪBA un ZIVSAIMNIECĪBA), kas notika Briselē 2010. gada 12. jūlijā Padomes Lēmums par to, lai Savienības vārdā parakstītu Vienošanos starp Eiropas Savienību un Islandes Republiku, Lihtenšteinas Firstisti, Norvēģijas Karalisti un Šveices Konfederāciju par šo valstu līdzdalību to komiteju darbā, kuras palīdz Eiropas Komisijai īstenot izpildvaru attiecībā uz Šengenas <i>acquis</i> īstenošanu, piemērošanu un pilnveidošanu 7762/10 Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem ES un Meksikas Apvienotajā komitejā saistībā ar ES un Meksikas Apvienotās padomes Lēmuma Nr. 2/2000 III pielikumu par jēdziena "noteiktas izcelsmes izstrādājumi" definīciju un administratīvās sadarbības metodēm 11180/10 + COR 1 Padomes secinājumi par ieroču tirdzniecības līgumu 10047/10 2010/406/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 12. jūlijs) par to līdzekļu piešķiršanu, kuri paredzēti 9. Eiropas Attīstības fonda (EAF) un iepriekšējo EAF projektos un par kuriem saistības atceltas, lai apmierinātu Sudānas visneaizsargātāko iedzīvotāju vajadzības 10543/10	

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS

CITI AKTI

Balsojums/Publiskotās deklarācijas

Padomes un Komisijas kopīgā deklarācija

Padome un Komisija vienojas, ka, īstenojot šo lēmumu, nekādus līdzekļus neizmaksās ar Sudānas centrālās valdības starpniecību. Ārkārtas gadījumos, ja līdzekļi tomēr ir jānovada ar Sudānas centrālās valdības starpniecību, lai ES varētu atbalstīt mieru un jauncelsmi Sudānā un/vai nodrošināt, ka Sudānas iedzīvotāji var pilnībā izmantot minētos līdzekļus, Komisija, ievērojot Sudānai domāto ES līdzekļu ziedotājvalstu koordināciju, iepriekš apspriedīsies ar dalībvalstīm, pārliecinoties, vai līdzekļi tiešām ir tā jānovada.

2010/405/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 12. jūlijs), ar kuru atļauj ciešāku sadarbību attiecībā uz tiesību aktiem, kas piemērojami laulības šķiršanai un laulāto atšķiršanai
9898/2/10 REV 2

Eiropas Savienības Padomes 3027. sanāksme (EKONOMIKA un FINANSES), kas notika Briselē 2010. gada 13. jūlijā

Padomes Regula (*Euratom*) Nr. 647/2010 (2010. gada 13. jūlijs) par Savienības finansiālo atbalstu Bulgārijas Kozlodujas kodolelektrostācijas 1. līdz 4. bloka ekspluatācijas izbeigšanai (Kozlodujas programma)
11557/10 + COR 1 (fr)

2010/412/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 13. jūlijs) par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Amerikas Savienotajām Valstīm par tādu finanšu ziņojumapmaiņas datu apstrādi un nodošanu, kurus Eiropas Savienība dara pieejamus ASV, lai īstenotu Teroristu finansēšanas izsekošanas programmu
11222/1/10 REV 1 + REV 1 COR 1 + REV 1 COR 2 (de) + REV 1 COR 3 (cs,de,fi,sl)
+ REV 1 COR 4 + REV 2 (sv) + REV 2 COR 1

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU 2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS	
CITI AKTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
2010/422/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 13. jūlijs) par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu Bulgārijā 11306/10 2010/407/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 13. jūlijs) par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu Dānijā 11300/10 2010/401/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 13. jūlijs) par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu Kiprā 11292/10 2010/408/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 13. jūlijs) par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu Somijā 11304/10 2010/416/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 13. jūlijs) saskaņā ar Līguma 140. panta 2. punktu par euro ieviešanu Igaunijā 2011. gada 1. janvārī 10889/10 Padomes Regula (ES) Nr. 670/2010 (2010. gada 13. jūlijs), ar ko Regulu (EK) Nr. 974/98 groza attiecībā uz euro ieviešanu Igaunijā 10890/10 Padomes Regula (ES) Nr. 671/2010 (2010. gada 13. jūlijs), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2866/98 attiecībā uz euro maiņas kursu Igaunijai 11450/1/10 REV 1	

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU 2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS	
CITI AKTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
Eiropas Savienības Padomes 3028. sanāksme (VISPĀRĒJĀS LIETAS), kas notika Briselē 2010. gada 26. jūlijā Padomes Lēmums par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu, no vienas puses, un Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti, no otras puses, par aspektiem minēto valstu dalībai Eiropas Aģentūrā operatīvās sadarbības vadībai pie Eiropas Savienības dalībvalstu ārējām robežām 5707/10 Padomes Regula (ES) Nr. 679/2010 (2010. gada 26. jūlijs), ar ko Regulu (EK) Nr. 479/2009 groza attiecībā uz statistikas datu kvalitāti pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras kontekstā 11551/10 + COR 1 (sv) + COR 2 + COR 3 (cs) + REV 1 (lv) + REV 2 (pt) Padomes ieteikums Bulgārijai, lai izbeigtu pārmērīga valsts budžeta deficīta stāvokli 11307/10 + COR 1 (en, fr) Padomes secinājumi par sarunu sākšanu ar Islandi 12508/10	Kvalificēts balsu vairākums Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturas – UK

**INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS**

CITI AKTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
2010/430/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/430/KĀDP (2010. gada 26. jūlijs), ar ko izveido neatkarīgu neizplatīšanas "ideju ģeneratoru" Eiropas tīklu, lai atbalstītu to, ka tiek īstenota ES Stratēģija masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai 5382/10 2010/461/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/461/KĀDP (2010. gada 26. jūlijs) par atbalstu Līguma par kodolizmēģinājumu vispārējo aizliegumu organizācijas (<i>CTBTO</i>) sagatavošanas komisijas darbībām, lai nostiprinātu tās uzraudzības un pārbaudes spējas, kā arī saskaņā ar ES Stratēģiju masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai 8681/10 + COR 1 (fi) Padomes Lēmums par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Islandi, Lihtenšteinu un Norvēģiju par EEZ finanšu mehānismu laikposmam no 2009. gada līdz 2014. gadam, Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Norvēģiju par Norvēģijas finanšu mehānismu laikposmam no 2009. gada līdz 2014. gadam, Papildprotokolu Nolīgumam starp Eiropas Ekonomikas kopien un Islandi par īpašiem noteikumiem, kas piemērojami dažu zivju un zivsaimniecības produktu importam Eiropas Savienībā laikposmā no 2009. gada līdz 2014. gadam, un Papildprotokolu Nolīgumam starp Eiropas Ekonomikas kopien un Norvēģiju par īpašiem noteikumiem, kas piemērojami dažu zivju un zivsaimniecības produktu importam Eiropas Savienībā laikposmā no 2009. gada līdz 2014. gadam 9899/10	

**INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS**

CITI AKTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienībai jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Alžīrijas Tautas Demokrātisko Republiku, no otras puses, par 6. protokola II pielikuma grozījumiem saistībā ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kuras jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar 2007. gada Harmonizētās sistēmas stāšanos spēkā 10516/10	
Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienībai jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ēģiptes Arābu Republiku, no otras puses, par 4. protokola II pielikuma grozījumiem saistībā ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kuras jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar 2007. gada Harmonizētās sistēmas stāšanos spēkā 10517/10	
Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienībai jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Izraēlas Valsti, no otras puses, par 4. protokola II pielikuma grozījumiem saistībā ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kuras jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar 2007. gada Harmonizētās sistēmas stāšanos spēkā 10518/10	

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU 2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS	
CITI AKTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienībai jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Jordānijas Hāšimītu Karalisti, no otras puses, par 3. protokola II pielikuma grozījumiem saistībā ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kuras jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar 2007. gada Harmonizētās sistēmas stāšanos spēkā 10567/10 Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienībai jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Libānas Republiku, no otras puses, par 4. protokola II pielikuma grozījumiem saistībā ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kas jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar 2007. gada Harmonizētās sistēmas stāšanos spēkā 10520/10 Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienībai jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, par 4. protokola II pielikuma grozījumiem saistībā ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kuras jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar 2007. gada Harmonizētās sistēmas stāšanos spēkā 10521/10	

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIENĒMŠANU
2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS

CITI AKTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienībai jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu pagaidu asociācijas nolīgumu par tirdzniecību un sadarbību starp Eiropas Kopienī, no vienas puses, un Palestīnas atbrīvošanas organizāciju (<i>PLO</i>), kas darbojas Jordānas Rietumkrasta un Gazas joslas Palestīniešu pašpārvaldes labā, no otras puses, par 3. protokola II pielikuma grozījumiem saistībā ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kuras jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar 2007. gada Harmonizētās sistēmas stāšanos spēkā 10522/10 Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienībai jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Tunisijas Republiku, no otras puses, par 4. protokola II pielikuma grozījumiem saistībā ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kuras jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar 2007. gada Harmonizētās sistēmas stāšanos spēkā 10523/10 Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Kopienī un Šveices Konfederāciju audiovizuālajā jomā, ar kuru paredz noteikumus un nosacījumus Šveices Konfederācijas dalībai Kopienas programmā <i>MEDIA</i> 2007, un Nobeiguma aktu 5133/10 + COR 1	

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS

CITI AKTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
Padomes Lēmums, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Islandi un Norvēģiju attiecībā uz dažu noteikumu piemērošanu, kas noteikti Padomes Lēmumā 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību, un Padomes Lēmumā 2008/616/TI par to, kā īstenot Lēmumu 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību, tostarp tā pielikumā 5309/10 + COR 1 (fi) Padomes Lēmums par to, lai Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Horvātijas Republiku par Horvātijas Republikas dalību Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centra darbā 11407/10 Padomes Regula (ES) Nr. 712/2010 (2010. gada 26. jūlijs), ar kuru Regulu (ES) Nr. 53/2010 groza attiecībā uz konkrētām zvejas iespējām un groza Regulu (EK) Nr. 754/2009 12109/10 + COR 1 + RE 1 (pt) + REV 1 COR 1 (pt)	Kvalificēts balsu vairākums Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturas – EL
Padomes un Komisijas kopīgā deklarācija par makreļu licencēm Komisija un Padome ir vienisprātis, ka licences makreļu zvejniecībai Norvēģijas ekonomikas zonā un zvejas zonā ap Jana Majena salu jāpiešķir dalībvalstīm, balstoties uz reālu vajadzību un vēsturiskām zvejas tiesībām. 2010. gada sadales sistēma ir <i>ad hoc</i> sadale un neskar nākotnes sadales. Ja dalībvalsts lūdz papildu licences, tiks darīts viss iespējamais, lai izpildītu šādus lūgumus.	

**INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS**

CITI AKTI

Balsojums/Publiskotās deklarācijas

Spānijas un Komisijas kopīgā deklarācija

Spānija ir norādījusi, ka no Spānijas reģistrā reģistrētajiem 185 kuģiem tikai 183 kuģus var iekļaut sarakstā ar zvejas atļauju saņēmušiem kuģiem, kurš Eiropas Komisijai jāpārsūta *ICCAT*. Tikai šie 183 kuģi var zvejot vienlaicīgi.

Komisija to ir ņēmusi vērā.

Grieķijas deklarācija

Grieķijas delegācija vispirms vēlas norādīt, ka tā atbalsta mērķus un ievēro noteikumus, kas izklāstīti daudzgadu plānā zilās tunzivs krājumu atjaunošanai.

Ierobežojums zilo tunzivju audzēšanas un nobarošanas kapacitātei katrā dalībvalstī, kas paredzēts Regulā (EK) Nr. 302/2009, kā arī savvaļā iegūtu tunzivju maksimālajam apjomam kalpo kopējam mērķim atjaunot šīs svarīgās un jutīgās sugas krājumus. Tomēr Eiropas Komisijas priekšlikums grozīt Regulu (ES) Nr. 53/2010 uzliek neattaisnojamu papildu ierobežojumu zilo tunzivju audzētavu skaitam, kā norādīts IV pielikuma A tabulā (Maksimālā tunzivju audzēšanas kapacitāte un nobarošanas kapacitāte). Tādējādi tas ierobežo dalībvalsts rīcības brīvību pieļaujamās audzēšanas kapacitātes un savvaļā iegūto tunzivju maksimālā apjoma sadalē.

Šis papildu ierobežojums ietekmēs Grieķijai svarīgu nozari, patiešām, ekonomiski un sociāli ļoti sarežģītā situācijā. Līdz ar to Grieķijas delegācija atturēsies no balsojuma.

Padomes Regula (ES) Nr. 685/2010 (2010. gada 26. jūlijs), ar ko nosaka anšovu zvejas iespējas Biskajas līcī 2010.–2011. gada zvejas sezonā un groza Regulu (ES) Nr. 53/2010 12079/10 + COR 1

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIENĒMŠANU
2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS

CITI AKTI

Balsojums/Publiskotās deklarācijas

Francijas un Spānijas kopīgā deklarācija

Francija un Spānija uzsver, ka to piekrišana šai regulai, jo īpaši attiecībā uz tās 5. apsvērumu, neskar to nostāju sāktajās sarunās par daudzgadu plānu attiecībā uz anšoviem Biskajas līcī.

2010/427/ES: Padomes Lēmums (2010. gada 26. jūlijs), ar ko nosaka Eiropas Ārējās darbības dienesta organizatorisko struktūru un darbību
11665/1/10 REV 1

Vienprātīgs lēmums
Visas dalībvalstis atbalsta

Augstās pārstāves deklarācija¹ par politisko atbildību

Augstā pārstāve (AP) veidos attiecības ar Eiropas Parlamentu, pamatojoties uz konsultāciju, informēšanas un ziņošanas pienākumiem, ko iepriekš atbilstīgi likumdošanas pilnvarām pildīja agrākais ārējo attiecību komisārs, bijušais Augstais pārstāvis kopējās ārpolitikas un drošības politikas jomā, kā arī – rotējošā Padomes prezidentvalsts. Vajadzības gadījumā minētos pienākumus pielāgos, ņemot vērā Parlamenta politiskās kontroles funkcijas un Augstā pārstāvja pienākumu pārskatīšanu, kā izklāstīts Līgumos un atbilstīgi LES 36. pantam.

Šajā sakarā –

1. KĀDP jomā atbilstīgi LES 36. pantam AP apspriedīsies ar Eiropas Parlamentu par šīs politikas būtiskajiem aspektiem un pamatvirzienu izvēli. Jebkāda viedokļu apmaiņa pirms pilnvaru un stratēģiju apstiprināšanas KĀDP jomā notiks piemērotā formā, kas atbildīs pārrunāto jautājumu nozīmīgumam un konfidencialitātei. Šajā sakarā tiks padziļināta prakse rīkot apvienotas apspriežu sanāksmes ar Ārlietu komitejas biroju un Budžeta komiteju. Minētajās sanāksmēs sniegtā informācija jo īpaši būs saistīta ar KĀDP īstenošanas posmā un sagatavošanas posmā esošām misijām, kuras finansē no ES budžeta. Vajadzības gadījumā papildus regulārām sanāksmēm var rīkot vēl citas apvienotas apspriežu sanāksmes. EĀDD dalība (visās sanāksmēs) papildus Politikas un drošības komitejas pastāvīgajam priekšsēdētājam ietvers arī augstākās amatpersonas, kas ir atbildīgas par politiku.
2. To pārrunu rezultātus, kuras Eiropas Parlaments un Komisija risina par pamatnolīgumu attiecībā uz sarunām par starptautiskiem nolīgumiem, AP *mutatis mutandis* piemēros nolīgumiem, kas ietilpst viņas darbības jomā gadījumos, kad vajadzīga Parlamenta piekrišana. Eiropas Parlamentu atbilstīgi LESD 218. panta 10. punktam nekavējoties un pilnīgi informē visos procedūras posmos, tostarp par nolīgumiem, kas noslēgti KĀDP jomā.

¹ Šajā deklarācijā termins "Augstais pārstāvis" aptver visus uzdevumus, kurus veic Savienības Augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos, kas ir arī Eiropas Komisijas priekšsēdētāja vietnieks un Ārlietu padomes priekšsēdētājs, neskarot konkrētos pienākumus, kas tam jāpilda atkarībā no attiecīgajiem uzdevumiem.

**INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS**

CITI AKTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
3. AP turpinās padziļināta dialoga praksi un paziņos par visiem dokumentiem attiecībā uz finanšu instrumentu stratēģiskās plānošanas posmiem (izņemot Eiropas Attīstības fondu). To pašu piemēro visiem konsultatīvajiem dokumentiem, ko sagatavošanas posmā iesniegušas dalībvalstis. Šī prakse neskar iznākumu sarunās par to, kā piemēro LESD 290. pantu par deleģētiem aktiem un kāda ir tā darbības joma. 4. Turpinās izmantot esošo sistēmu par konfidencialas informācijas sniegšanu attiecībā uz KDAP misijām un operācijām (izmantojot EP Īpašo komiteju EDAP jomā, kura izveidota ar 2002. gada Iestāžu nolīgumu). Pēc Ārlietu komitejas priekšsēdētāja lūguma un vajadzības gadījumā pēc EP priekšsēdētāja lūguma AP var arī citiem EP deputātiem nodrošināt piekļuvi citiem dokumentiem KĀDP jomā, ja tiem šāda informācija ir jāzina un ja attiecībā uz klasificētiem dokumentiem tiem ir veikta pienācīga drošības pārbaude saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem, gadījumos, kad šāda piekļuve ir vajadzīga, lai pildītu viņu iestādes funkcijas. AP šajā sakarā pārskatīs un vajadzības gadījumā ierosinās pielāgot noteikumus, kas ir spēkā attiecībā uz Eiropas Parlamenta deputātu piekļuvi klasificētiem dokumentiem un informācijai drošības un aizsardzības politikas jomā (2002 IIA EDAP). Pirms tiek veikti pielāgojumi, AP pieņems lēmumu par pārejas pasākumiem, ko viņa uzskata par vajadzīgiem, lai atbilstīgi izraudzītiem un informētiem Eiropas Parlamenta deputātiem, kuri pilda iestāžu funkcijas, ļautu vieglāk piekļūt minētajai informācijai. 5. AP apstiprinās Eiropas Parlamenta lūgumus uz <i>viedokļu</i> apmaiņu (kas atšķirsies no uzklaušanās) Ārlietu komitejā pirms stāšanās amatā aicināt visus delegāciju vadītājus, kuri tikko iecelti amatā tajās valstīs un organizācijās, kuras Parlaments uzskata par stratēģiski svarīgām. To pašu piemēros attiecībā uz ESĪP. Viedokļu apmaiņas notiks veidā, par ko tiks panākta vienošanās ar AP un kas atbildīs apspriežamo tematu nozīmīgumam un konfidencialitātei. 6. Gadījumos, kad Augstā pārstāve nevarēs piedalīties Eiropas Parlamenta plenārsēžu debatēs, viņa pieņems lēmumu par aizstāšanu, ko veiks kādas ES iestādes loceklis, kas būs vai nu komisārs jautājumos, kuri vai nu pilnīgi, vai galvenokārt ietilpst Komisijas pārziņā, vai Ārlietu padomes loceklis jautājumos, kas pilnīgi vai galvenokārt ietilpst KĀDP jomā. Attiecībā uz pēdējo minēto šo aizstāšanu atbilstīgi Padomes reglamenta 26. pantam veiks vai nu rotējošās prezidentvalsts, vai prezidentvalstu trijotnes pārstāvis. Eiropas Parlaments tiks informēts par Augstās pārstāves lēmumu attiecībā uz viņas aizstājēju. 7. AP sekmēs delegāciju vadītāju, ESĪP, KĀDP misiju vadītāju un augstāko EĀDD amatpersonu dalību attiecīgās parlamentārajās komitejās un apakškomitejās, lai regulāri sniegtu informāciju. 8. Atbilstīgi iepriekš izklāstītajam 4. punktam un ņemot vērā ikvienu Iestāžu nolīguma par labāku likumdošanas procesu pārskatīšanu, EP Īpašā komiteja EDAP jomā, kura izveidota ar 2002. gada Iestāžu nolīgumu, turpinās nodrošināt informāciju par dalībvalstu finansētām militārām KDAP operācijām. 9. Notiks apspriedes ar Eiropas Parlamentu par <i>vēlēšanu</i> novērošanas misiju izvēli un plānošanu un turpmākajiem pasākumiem pēc tām, ievērojot Parlamenta budžeta kontroles tiesības attiecībā uz atbilstīgo finansēšanas instrumentu, t. i. Eiropas Demokrātijas un cilvēktiesību instrumentu. ES galveno novērotāju iecelšana notiks, apspriežoties ar Vēlēšanu koordinēšanas grupu, un to veiks laicīgi pirms vēlēšanu novērošanas misijas sākšanas.	

**INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS**

CITI AKTI

Balsojums/Publiskotās deklarācijas

10. AP aktīvi piedalīsies gaidāmajās apspriedēs par to, lai atjauninātu esošos pasākumus saistībā ar KĀDP finansējumu, kā izklāstīts 2006. gada Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un budžeta procedūras uzlabošanu, pamatojoties uz pienākumiem, kas saistīti ar 1. punktā izklāstītajiem jautājumiem. Jauno budžeta procedūru, kura ieviesta ar Lisabonas Līgumu, pilnībā piemēros KĀDP budžetam. AP arī centīsies panākt lielāku KĀDP budžeta pārredzamību, tostarp iekļaujot iespēju budžetā apzināt nozīmīgākās KDAP misijas (piemēram, esošās misijas Afganistānā, Kosovā un Gruzijā), tajā pat laikā saglabājot budžetā elastību un vajadzību nodrošināt jau iesākto misiju darbības turpināšanu.

Augstās pārstāves deklarācija par amatā iecelšanas procedūru, ko viņa paredzējusi piemērot EĀDD

Padome pieņem zināšanai šādu deklarāciju:

1. EĀDD personālu veidos Eiropas Savienības ierēdņi un pārējie darbinieki, tostarp personāls no dalībvalstu diplomātiskajiem dienestiem, kas iecelti par pagaidu darbiniekiem, un – vajadzības gadījumā un uz laiku – specializēti norīkoti valsts eksperti (NVE). Pilnvaras, kas ar Civildienesta noteikumiem piešķirtas iestādei, kura veic darbinieku iecelšanu, un kas ar CEOS piešķirtas iestādei, kura ir tiesīga slēgt līgumus, piešķirs Augstajam pārstāvim, kurš šīs pilnvaras var deleģēt Eiropas Ārējās darbības dienesta iekšienē.
2. EĀDD personālam piemēros Civildienesta noteikumus, pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtību (*CEOS*) un Eiropas Savienības iestāžu kopīgi pieņemtos noteikumus šo Civildienesta noteikumu un *CEOS* piemērošanai.
3. Dalībvalstu, Komisijas un Padomes Ģenerālsēkretariāta pārstāvji kopā ar EĀDD ierēdņiem tiks iesaistīti darbinieku darbā pieņemšanas procedūrā EĀDD – to darīs, izveidojot Personāla iecelšanas konsultatīvo komiteju (PIKK). PIKK veidos atlases komisiju augstāko amatpersonu iecelšanai (direktora un augstākiem amatiem) un ierosinās sarakstu ar kandidātiem, ko Augstais pārstāvis var iecelt. Visus deleģāciju vadītāju amata kandidātus izraudzīsies ar atlases procedūrām. Iecelšanas pilnvaras īsteno, izmantojot kandidātu sarakstu, par kuriem Komisija ir devusi piekrišanu atbilstīgi pilnvarām, kas tai piešķirtas ar Līgumiem. Kandidāti no valstu diplomātiskajiem dienestiem iesniedz rakstisku apliecinājumu tam, ka attiecīgais valsts diplomātiskais dienests gadījumā, ja viņu pieteikumu pieņem, piekrīt tos norīkot.
4. PIKK arī uzraudzīs atlases procedūras citos EĀDD līmeņos un EĀDD personāla veidošanas gaitu, jo īpaši attiecībā uz dzimumu un ģeogrāfisko līdzsvaru; starp EĀDD darbiniekiem jābūt nozīmīgā mērā pārstāvētiem visu dalībvalstu valstspiederīgajiem. Tā Augstajam pārstāvim sniegs padomus par šiem jautājumiem.
5. Pirms izmaiņu veikšanas šajās procedūrās AP apspriedīsies ar Padomi.

**INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS**

CITI AKTI

Balsojums/Publiskotās deklarācijas

Augstās pārstāves deklarācija par KDAP struktūrām

Lai Augstā pārstāve varētu vadīt kopējo drošības un aizsardzības politiku, Krīžu pārvarēšanas un plānošanas direktorāts (*CMPD*), Civilās plānošanas un īstenošanas centrs (*CPĪC*), Eiropas Savienības Militārais štābs (*ESMS*) un Situāciju centrs (*SITCEN*) kļūs par EĀDD daļu.

Visas šīs KDAP struktūras kopumā tieši vadīs un par tām tieši atbildīga būs Augstā pārstāve, pildot Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos pienākumus.

Tiks saglabāta minēto struktūru specifika, kā arī to funkciju, procedūru un darbā pieņemšanas īpatnības.

Tiešā Augstās pārstāves atbildībā un vadībā nodrošinās pilnīgu koordināciju starp visiem EĀDD dienestiem, it īpaši starp KDAP struktūrām un pārējiem attiecīgajiem EĀDD dienestiem, tajā pašā laikā ievērojot KDAP struktūru specifiku un ar KĀDP/KDAP jomu saistītos Līgumu noteikumus.

Visi minētie pasākumi būs pilnīgā saskaņā ar Deklarāciju Nr. 14, kas pievienota Lisabonas Līgumu pieņemšanās starpvaldību konferences Nobeiguma aktam.

Tiks pilnībā ievērotas un saglabātas *CMPD* misijas un uzdevumi, kā paredzēts Eiropadomes 2008. gada decembra secinājumos ("jauna, vienota civilās un militārās stratēģiskās plānošanas struktūra KDAP operācijām un misijām").

Eiropas Savienības Padomes 3029. sanāksme (ĀRLIETAS), kas notika Briselē 2010. gada 26. jūlijā

2010/424/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/424/KĀDP (2010. gada 26. jūlijs), ar ko groza Vienoto rīcību 2008/736/KĀDP par Eiropas Savienības Pārraudzības misiju Gruzijā, *EUMM Georgia* 11116/10

2010/414/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/414/KĀDP (2010. gada 26. jūlijs), ar ko groza Lēmumu 2010/127/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Eritreju 11958/10

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU 2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS	
CITI AKTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
Padomes Regula (ES) Nr. 667/2010 (2010. gada 26. jūlijs) par dažiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Eritreju 11959/10 Padomes secinājumi par Sudānu 12632/10 Padomes secinājumi par Eiropas kaimiņattiecību politiku 12470/10 Padomes secinājumi par Kirgizstānu 12340/10 Padomes secinājumi par Irānu 12469/10 Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2010. gada 30. jūlijā 2010/437/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/437/KĀDP (2010. gada 30. jūlijs), ar ko groza Padomes Vienoto rīcību 2008/851/KĀDP par Eiropas Savienības militāro operāciju ar mērķi palīdzēt Somālijas piekrastē novērst un apkarot pirātismu un bruņotas laupīšanas, un atturēt no šādiem nodarījumiem 12348/10 + COR 1	Kvalificēts balsu vairākums Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturas – DK

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU 2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS	
CITI AKTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2010. gada 6. augustā 2010/464/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/464/KĀDP (2010. gada 6. augusts) par to, lai parakstītu un noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ugandas Republiku par Eiropas Savienības vadītās misijas statusu Ugandā 8292/1/10 REV 1 + COR 1 (el) + COR 2 (fi)+ COR 3 (et) Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2010. gada 11. augustā 2010/439/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/439/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Afganistānā 12181/10 2010/440/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/440/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Āfrikas Lielo ezeru reģionā 12182/10 2010/441/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/441/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Āfrikas Savienībā 12183/10 2010/442/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/442/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Bosnijā un Hercegovinā 12184/10	Kvalificēts balsu vairākums Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturas – DK

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS

CITI AKTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
2010/443/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/443/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Vidusāzijā 12185/10 2010/444/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/444/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā (<i>FYROM</i>) 12186/10 2010/445/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/445/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim saistībā ar krīzi Gruzijā 12187/10 2010/446/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/446/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Kosovā 12188/10 2010/447/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/447/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Tuvo Austrumu miera procesā 12189/10 2010/448/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/448/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Moldovas Republikā 12190/10	

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU 2010. GADA JŪLIJS/AUGUSTS	
CITI AKTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
2010/449/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/449/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Dienvidkaukāzā 12191/10 2010/450/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/450/KĀDP (2010. gada 11. augusts), ar ko ieceļ Eiropas Savienības īpašo pārstāvi Sudānā 12192/10 Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2010. gada 12. augustā 2010/452/KĀDP: Padomes Lēmums 2010/452/KĀDP (2010. gada 12. augusts) par Eiropas Savienības Pārraudzības misiju Gruzijā, <i>EUMM Georgia</i> 11863/10 Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2010. gada 26. augustā Padomes Regula (ES) Nr. 768/2010 (2010. gada 26. augusts), ar ko nosaka korekcijas koeficientus, kurus no 2009. gada 1. jūlija piemēro trešās valstīs strādājošu Eiropas Savienības ierēdņu, pagaidu darbinieku un līgumdarbinieku atalgojumam 11675/10	Kvalificēts balsu vairākums Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: pret – RO, DK atturas – UK, LU